

USER MANUAL

MODEL ET30B - Electrical Tester

INTRODUCTION

- Test AC and DC Volt Circuits at 6, 12 and 24 Volts.
- Features heavy-duty 5' (60") cord with stainless steel probe and insulated ground clip.

OPERATION

Always perform a self-check on a known live voltage before testing. Connect the alligator clip to the negative side of the circuit. Touch the test probe tip to the positive side of the circuit. Tester will light if voltage is detected.

WARNINGS:

- To minimize risk of eye injury, always use protection.
- Unplug or disconnect power source before working near conductive surfaces as severe electrical shock may occur.
- Only use tools for the purpose which they were designed.

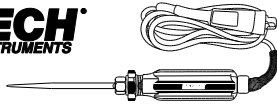
CAUTION: Do not attempt to measure circuits that contain > 24V AC or DC. Use extreme caution when checking electrical circuits to avoid injury due to electrical shock. FLIR Systems, Inc. assumes basic knowledge of electricity on the part of the user and is not responsible for any injury or damages due to improper use of this tester.

Copyright © 2016 FLIR Systems, Inc.

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form

ISO-9001 Certified

www.extech.com



MANUAL DEL USUARIO

Probador Eléctrico MODELO ET30B

INTRODUCCIÓN

- Prueba voltaje en circuitos de 6, 12 y 24 voltios CA y CD.
- Cordon para trabajo pesado de 60" (5') con sensor de acero inoxidable y alicate aislado para tierra.

OPERACIÓN

Antes de realizar pruebas, ejecute siempre una autocomprobación en un circuito que esté vivo. Conecte el alicate cocodrilo al lado negativo del circuito. Toque la punta de la sonda de prueba al lado positivo del circuito. El probador se ilumina si detecta voltaje.

ADVERTENCIAS:

- Para minimizar riesgo de lesión en los ojos, siempre use protección.
- Desconecte o desenchufe de la fuente de energía antes de trabajar cerca de superficies conductivas ya que puede ocurrir un choque eléctrico.
- Sólo use herramientas con la finalidad para la cual fueron diseñadas.

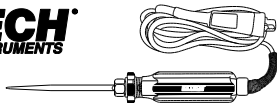
PRECAUCIÓN: No intente medir circuitos que posean > 24 V AC o DC. Extreme sus precauciones al probar circuitos eléctricos para evitar lesiones debido a choque eléctrico. FLIR Systems, Inc. supone conocimientos básicos de electricidad por parte del usuario y no se hace responsable por cualquier lesión o daños debido al uso impropio de este probador.

Copyright © 2016 FLIR Systems, Inc.

Reservados todos los derechos, incluyendo el derecho de reproducción total o parcial en cualquier medio.

Certificado ISO-9001

www.extech.com



MANUEL D'UTILISATION

MODÈLE ET30B : Testeur électrique

PRÉSENTATION

- Permet de tester des circuits AC et DC à 6, 12 et 24 Volts.
- Comporte un cordon résistant de 5' (60 po) avec une sonde en acier inoxydable et une pince de terre isolée.

FONCTIONNEMENT

Toujours exécuter une vérification automatique sur une tension active connue avant de procéder à des tests. Connectez la pince crocodile au côté négatif du circuit. Mettez l'embout de la sonde d'essai en contact avec le côté positif du circuit. Le testeur s'allume en cas de détection d'une tension.

AVERTISSEMENTS :

- Afin de réduire au minimum tout risque de blessures aux yeux, toujours porter un dispositif de protection.
- Coupez ou débranchez la source d'alimentation avant d'effectuer des travaux à proximité de surfaces conductrices. Risque grave d'électrocution.
- Utilisez exclusivement les outils aux fins pour lesquelles ils sont conçus.

ATTENTION : Ne pas tenter de mesurer des circuits qui présentent du courant supérieur à 24 V AC ou DC. Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous contrôlez des circuits électriques afin de prévenir tout risque de blessures liées à l'électrocution. FLIR Systems, Inc. suppose que l'utilisateur possède des connaissances élémentaires en matière d'électricité. Elle décline en conséquence toute responsabilité concernant des blessures et dommages éventuels résultant d'une utilisation incorrecte de ce testeur.

Droits d'auteur © 2016 FLIR Systems, Inc.

Tous droits réservés, y compris la reproduction partielle ou totale sous quelque forme que ce soit

Certifié ISO-9001

www.extech.com